

كريستينا تعد الشعب الأرجنتيني بفرصة للتغيير



ترجمة: عادل العالم
وبما أن القرار قد اتخذ، فقد كان أمراً شكلياً تقريباً أن تواصل المشوار لتصبح المرأة الأولى التي تنتخب رئيسة للأرجنتين. فآل كيرشنر يسيطرون على الحركة الليبرالية، وهي أقوى آلة سياسية في البلاد، والكثير من المصوتين يثقون فيهما بسبب تعالي البلاد الاقتصادي.

والانتخابات تثبت من موقعهما في صدارة العمل السياسي هناك للمستقبل المنظور. فقد فازت السيدة فيرنانديز بـ ٤٥٪ من الأصوات، وهو ما يكفي لتجنب إعادة الانتخاب. وكسبت الأغلبية الأمرة في ضواحي الطبقة العاملة من بوينس آيريس ووسط المصوتين الفقراء على امتداد البلاد.

وقد زاد مؤيدو أسرة كيرشنر من أغليبتهم في كل من مجلسي الكونغرس. و فاز دانييل سايولي، نائب الرئيس كيرشنر بمنصب حاكم مقاطعة بوينس آيريس القوي (التي تؤي ٤٠٪ من الأرجنتينيين تقريباً)، و لو أنه صديق الأيام الحلوة والمكون المفقود الذي كان يمكن أن يقلب الانتخابات إلى منافسة هو المعارضة الموثوق بها.

الزوار الأجانب. و بخلافه، كانت السيدة فيرنانديز قد قضت الكثير من الأشهر القليلة الماضية في الخارج تتوود للقادة و رجال الأعمال الأجانب. و قد أخت على نفسها عهداً بالتفاوض على الـ ٧ بليون دولار التي تدين بها الأرجنتين لمجموعة نادي باريس من الحكومات الدائنة، و رددت صدى مبادرة الرئيس البرازيلي، لويس إيناسيو لولا دي سيلفا، في البحث عن موقع لها كوسيط بين شافيز و الولايات المتحدة.

و في الوقت الذي كان فيه خصوم السيد كيرشنر ينتقدونه كشخص تحكمي و كرجل أظهر القليل من الرغبة في أن يكون مسؤولاً أمام المؤسسات الديمقراطية، أظهرت زوجته السيدة فيرنانديز نغمة مختلفة. و قالت في خطاب تصالحي بمناسبة فوزها إنها تتقدم بـ " يد ممدودة" إلى المعارضة. و مهما كانت نوايا السيدة فيرنانديز، فإن الأرجنتين يمكن أن تكون مقدمة بالأحرى على الاستمرارية أكثر مما على التغيير.

The Economist / هـ

بالحملة، فإن من الصعب التنبؤ. و لكن التغيير الأكثر ظهوراً للعيان يمكن أن يحل في السباسبسة الخارجية. فهي تريد أن تحسن علاقات الأرجنتين مع العالم. و كان السيد كيرشنر نادراً ما يسافر و كانت له سمعته السيئة في صد

هوغو شافيز. وبعد أن تتسلم السيدة فرنانديز من زوجها وشاح الرئاسة يوم ١٠ كانون الأول، كم من الاستهراية أو كم من التغيير ستقدم، يا ترى؟ بما أنها قد فعلت القليل من النشاط فيما يتعلق

اعتدالاً. و لكنها كانت شخصية ذات تأثير قوي خلف مشاهد الأحداث خلال رئاسة السيد كيرشنر، حيث شجب هو شخصيات شركات الطاقة المتعددة الجنسية في التسعينات، و أقام تحالفاً قوياً مع الرئيس الفنزويلي

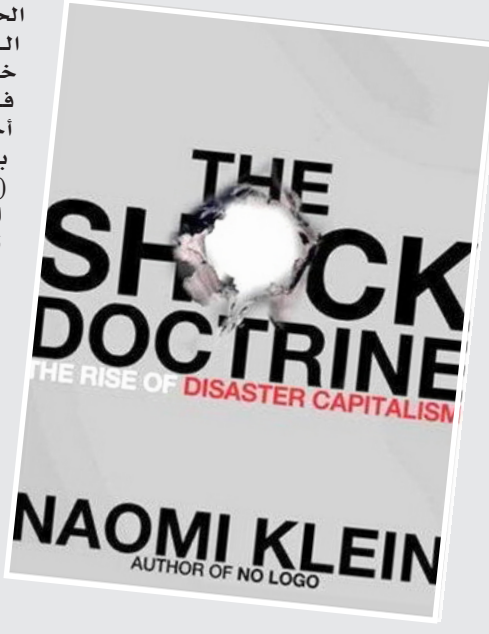
عقيدة الصدمة... صعود رأسمالية الكارثة

للتجارب على الدماغ أجري في كندا في الخمسينيات استخدم أناسا يعانون من أمراض نفسية ثانوية لتجريب تقنيات (عكس النمط) تهدف الى خلط شخصياتهم وإعادة تشكيلها مستخدماً علاج الصدمات الكهربائية، والتجريد من الحس، والخيويات الحديثة بالمقايير. هذه التجارب ساعدت على تطوير بعض (تقنيات الاستجواب القسري) التي مورست في خليج غوانتانامو. أن كلاين تستخدم التعذيب كمجاز ولاندعي أية رابطة (سبب-نتيجة) بين عودة ظهوره وبين صعود العلاج بالصدمة الذي تستخدمه الليبرالية الجديدة ولكنها تشير الى تشابهات مقلدة (حسب مارش ألينا من الحملة الإعلامية المعادية للكتاب ومؤلفه وكذلك الحماس له لا يبدو أن المقاربة التي قامت بها كانت مجرد مجاز، ويمكن الأطلاع على وجهة نظر المؤلفة مباشرة في الأقتباسات من فصول الكتاب التي نشرتها الغارديان يومي ١٠ و ١١ أيلول خصوصاً المهنون (محو العراق) والذي يبين كيف أن احتراق العراق ونهب متاحفه وممتلكات الدولة كانت بالنسبة الى المسؤولين الأمريكيين المكلفين بأعادة (الأعمار) بدءاً من بول بريمر فرصة لبدائية (تطبيقية) وتوجد شواهد ويردها المؤلفة أن الأفراد والمجتمعات قد جرى التعامل معهم (عكس نمطهم) بهدف إعادة خلقهم على نمودج أفضل وأكثر عقلانية، وقد فشلت التجربة في كل الحالات ملحقه ضرراً طويل الأمد، و معتدراً إصلاحه غالباً، بالذين أخضعوا له.

الحررة الذي لا يمكنه التقدم إلا على خلفية الكوارث فقط. أن كلاين أحياناً، وهي تكتب بمسحة شعبية (أشارة الى حزب الشعب الذي تأسس في الولايات المتحدة المالية الآسوية، و أزمة (البيزو) المكسيكي، وأنهبير دوت كوم). توجد كتب قليلة جدا تساعدنا على فهم الحاضر، وكتاب (عقيدة الصدمة) واحد من تلك الكتب. أن كلاين، وهي تجوب العالم في كتابها، تكشف عن السياسات المتشابهة تشابهاً مذهشاً التي يمكنها فرض الأسواق الحررة في بلدان مختلفة كشيلى وبنوشيت، وروسيا بلتسن، والصين، وعراق مابعد صدام. يتأتى جزء من قوة هذا الكتاب من الخطوط المتناظرة التي تلاحظها في تطورات تبدو وكأنها لا رابط بينها. تلاحظ، بخصص باهر ومنذر بالخطر للجانب السفلي من التاريخ القريب، الأواصر بين سياسات (العلاج بالصدمة) المفروض في سياق الليبرالية الجديدة لأصلاح السوق وبين تقنيات التعذيب التي استخدمتها الولايات المتحدة بشكل منتظم في سياق (الحرب على الإرهاب). تبدأ كلاين فصلها الأول بسردي متير لمحادثة أجرتها مع ضحية لبرنامج سري

أثناء زيارتي للأرجنتين قبيل الأنبهار الأقتصادي وجدت الحكومة لتكافح لتفنيذ أمر صندوق النقد الدولي القاضي بتقليص الإنفاق العام في الوقت الذي بدأ فيه الأقتصاد بالانكماش. كان يمكن معرفة النتيجة أذ غرق البلد في الكساد وتجلت النتائج الفاجعة فقرا وأنها أتماعياً. تؤمن نعومي كلاين أن الليبرالية الجديدة تنتمي الى (العقائد الأصولية الغلظة التي لاتستطيع التعايش مع أنظمة الأيمان الأخرى.. أن العالم كما هو يجب أن يحى لأفصاح الطريق أمام ابتكارهم الأتقى ضارب الجذور في الفنطازيات الشيولوجية من قبيل الفيزيانات الكبرى والنيران الكبرى. أنه منطلق يقود لامحالة الى العنف) أن الأنبهارات الأتماعية التي رافقت سياسات الليبرالية الجديدة الأقتصادية، كما تراها كلاين، ليست نتيجة عدم كفاءة أو سوء إدارة بل هي مكملة لمشروع السوق

جون كراي
ترجمة: جودت جالجي
وجد العديد من أفكار اليسار الأقصى خلال العقود القليلة الماضية مواطن جديدة له عند اليمين. لقد اعتقد لينين أنه في ظروف الاضطراب الكارثي تتقدم البشرية بخطى حثيثة، مثلما أن فكرة التقدم الاقتصادي الذي يمكن أن يتحقق عبر تدمير مجتمعات بكاملها هي جزء أساسي في عبادة الليبرالية الجديدة للسوق الحرّة. لقد خلف الأسلوب السوفييتي أثراً من الدمار البشري والبيئي وبالمقابل كان لسياسات الليبرالية الجديدة نتائج ليست شديدة التباين في بلدان عديدة. مع ذلك.. في حين أن الأيمان الماركسي بالتخطيط المركزي يقتصر اليوم على قطاعات قليلة الأهمية فإن الأيمان شبه الديني بالأسواق الحرّة يواصل تشكيل سياسات الحكومات. لقد أشار العديد من الكتاب الى الخراب والدمار الذي صاحب فرض السوق الحرّة في جميع أنحاء العالم. أن سياسات الخصخصة بالجملة سواء في أفريقيا أو آسيا أو أمريكا اللاتينية أو أوروبا مابعد الشيوعية والتعديل البيئي قد أدت الى أنهبير النشاط الاقتصادي والاضطراب الأتماعي على نطاق واسع. أن أي شخص راقب بلداً يتربح من أزمة الى أخرى فيما يفرض عليه بيروقراطيو صندوق النقد الدولي كليشة بعد أخرى سعياً وراء أمنية الأستقرار المقدسة سيلاحظ العملية التي تصفها (نعومي كلاين) في آخر كتبها وأهمها حتى الآن.



اعلان

تعلن الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية عن اجراء المزايدة العلنية لبيع المواد المدرجة تفاصيلها أدناه وفق قانون بيع اموال الدولة الناخذ فعلى الراغبين في الاشتراك الحضور في المكان والزمان المعينين مستصحين معهم التأمينات وكما مبين في الجدول ادناه عن المزايدة المقامة في مصنع المأمون نقدا او بصك مصدق وكذلك جلب بطاقة السكن والبطاقة التموينية وهوية الاحوال المدنية (اصلية ومستنسخة) لغرض مطابقتها وجلب كتاب براءة الذمة من ضريبة الدخل ويتحمل من ترسو عليه المزايدة اجور الخدمة بنسبة (٢٪) المصاريف الاعلان واجور المنادي والمصاريف الاخرى وفي حالة عدم كفاية مبلغ نسبة مبلغ الفرق فيتم استقطاع اجور الاعلان اضافة الى هذه النسبة على ان يتم دفع قيمة المادة المشتراة خلال فترة لا تتجاوز اسبوعا من تاريخ الاحالة القطعية والتبليغ ويعكسه يعتبر ناكلا وتجري مزايدة علنية اخرى لحالة تكول بدون ائذار رسمي وفي حالة تعذر اجراء المزايدة لحصول عطلة رسمية او حدث طارئ تؤجل المزايدة الى اليوم الذي يليه مباشرة.

ت	البقرة	البيبة	البيبن والزمان	مدة الرق	مقدار	الملاحظ
١	زولد باتستيه	٢.٥٠٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٣٦.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٢	بيبي متروعة	١.٢٥٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	١٥.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٣	كتل باتستيه P.V.C	١ طن	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٧.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٤	البيبي لثون بوني	١ طن	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٣٥.٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٥	باتستيه بيروو P.V.C	٧٥٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٥.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٦	باتستيه بيروو	٧٥٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	١٢٥.٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٧	برميل حديد بيبيروو	٥٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٦.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٨	قراية بيبيروو مستقلة الإيجار	١١٥	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٦.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٩	كتل باتستيه	٥٥٠	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	يوم واحد	٧٥.٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
١٠	البيبي ناعمة موزة بوني البيبي	٨ طن	في مصنع المأمون الساعة العاشرة من صباح يوم ١٢/٣	خمس ايام	٥٥.٠٠٠٠	المزايدة معقدة

مع تحيات الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية

اعلان

تعلن الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية عن اعادة اجراء المزايدة العلنية لبيع المواد المدرجة تفاصيلها أدناه وفق قانون بيع اموال الدولة الناخذ فعلى الراغبين في الاشتراك الحضور في المكان والزمان المعينين مستصحين معهم التأمينات وكما مبين في الجدول ادناه عن المزايدة المقامة في مصانع الشركة (الرشيد، الامين، الفارابي) نقدا او بصك مصدق وكذلك جلب بطاقة السكن والبطاقة التموينية وهوية الاحوال المدنية (اصلية ومستنسخة) لغرض مطابقتها وجلب كتاب براءة الذمة من ضريبة الدخل ويتحمل من ترسو عليه المزايدة اجور الخدمة بنسبة (٢٪) المصاريف الاعلان واجور المنادي والمصاريف الاخرى وفي حالة عدم كفاية مبلغ نسبة مبلغ الفرق فيتم استقطاع اجور الاعلان اضافة الى هذه النسبة على ان يتم دفع قيمة المادة المشتراة خلال فترة لا تتجاوز اسبوعا من تاريخ الاحالة القطعية والتبليغ ويعكسه يعتبر ناكلا وتجري مزايدة علنية اخرى لحالة تكول بدون ائذار رسمي وفي حالة تعذر اجراء المزايدة لحصول عطلة رسمية او حدث طارئ تؤجل المزايدة الى اليوم الذي يليه مباشرة.

ت	البقرة	البيبة	البيبن والزمان	مدة الرق	مقدار	الملاحظ
١	جهاز اسنان	١	في مصنع الرشيد قسم النظافة لساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/٥	يوم واحد	١٥.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٢	عطب ثالثة دفعم وقواد علبا وسفني ثالثة وشرائط بليت ثالثة ولا يمكن فرزها	١٠ طن	في مصنع الرشيد الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/٥	خمس ايام	٤٠.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٣	صليح دهن ثالث	١٠ طن	في مصنع الامين الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/٩	خمس ايام	٣٠.٠٠٠٠	المزايدة لثمرة الاولى
٤	ثشوف بوني بسرويلين فارغ ومزق	٣ طن	في مصنع الامين الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/٩	يوبيين	٧.٠٠٠٠	المزايدة معقدة عن حلة تكول
٥	مافنة طبع مكيثوف ٤/١ بطال الكنزوية المنسأة تاريخ الصنع ١٩٥٥	١ مافنة	في مصنع الفارابي الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/١١	عشر ايام	١٦.٠٠٠٠	المزايدة العلنية
٦	مافنة طبع مكيثوف ٨/١ بطال الكنزوية المنسأة تاريخ الصنع ١٩٥٥	١ مافنة	في مصنع الفارابي الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٠٠٧/١٢/١١	عشر ايام	١٦.٠٠٠٠	المزايدة معقدة

مع تحيات الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية

تهنئة بمناسبة دخول الزميك عمار صباح عش الزوجية

يتقدم زملاؤه في جريدة في جريدة بالتهنئة الحارة له ولعقيلته رشا وليد..

وبالرفاء والبنين وألف مبارك